

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 14 (1896)
Heft: 166

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 30.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnemente:

(inkl. Porto)
Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2^{tes} Semester Fr. 3. — Ausland: Jährlich Fr. 22, 2^{tes} Semester Fr. 12.
In der Schweiz kann nur bei der Post abonniert werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern.
Preis einzelner Nummern 25 Cts.

Abonnements:

(Port compris)
Suisse: un an fr. 6, 2^e semestre fr. 3. — Etranger: un an fr. 22, 2^e semestre fr. 12.
On s'abonne, en Suisse, exclusivement aux offices postaux; à l'étranger, aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille, à Bern.
Prix du numéro 25 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Versendung regelmässig <i>Mittwoch</i> und <i>Samstag</i> abends. Nach Bedürfnis ersohmet das Blatt auch an andern Tagen.	Redaktion und Administration im Schweizerischen Handelsdepartement.	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.	La feuille est expédiée régulièrement les <i>mercredi</i> et <i>samedi</i> soir; elle paraît en outre d'autres jours suivant les besoins.
Insertionspreis: Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.		Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Les annonces sont reçues par l'Administration de la feuille, à Bern, et par les Agences de publicité.	

Inhalt — Sommaire.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Schweizerische Emissionsbanken: Monatsbilanz; Generalmonatsbilanz. — Banques d'émission suisses: Bilan mensuel; Bilan général mensuel.

Amtlicher Teil. — Partie officielle.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale.

Bern — Berne — Berna Bureau Bern.

1896. 16. Juni. Unter dem Namen **Revolverschützengesellschaft der Stadt Bern** gründet sich, mit Sitz in Bern, ein Verein, welcher die Ausbildung seiner Mitglieder im Revolverschiessen zur Hebung der vaterländischen Wehrkraft bezweckt. Er macht sich im fernern die Förderung des Schiesswesens im allgemeinen, sowie die Pflege der Kameradschaft unter seinen Mitgliedern zur Aufgabe. Die Mitgliedschaft wird erworben auf schriftliche Anmeldung beim Präsidenten durch den Vorstand. Das Eintrittsgeld und das jährliche Unterhaltungsgeld bestimmt die Generalversammlung. Die Aktivmitgliedschaft erlischt durch den Austritt, durch den Verlust der bürgerlichen Ehrenfähigkeit infolge strafgerichtlichen Urteils, durch Streichung von der Mitgliederliste und durch Ausschluss. Die Bekanntmachungen des Vereins erfolgen durch Circular oder Karten an die Mitglieder, im übrigen durch den amtlichen Anzeiger der Gemeinde Bern. Die Organe der Gesellschaft sind: die Generalversammlung, ein Vorstand von 7 Mitgliedern und die Rechnungsrevisoren. Der Präsident und der Sekretär, beziehungsweise deren Stellvertreter, führen durch Kollektivzeichnung die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft. Präsident ist Michael Eduard Jacky, von Biel; I. Sekretär ist Gustav Adolf Badertscher, von Lauperswyl; Vizepräsident ist Max von Jenner, von Bern; II. Sekretär ist Adolf Fleuti, von Saanen, alle in Bern.

Bureau Büren.

16. Juni. Friedrich Lauper, von Schüpfen, wohnhaft in Büren, und Bernhard Gasser, von Guggisberg, wohnhaft in Dotzigen, haben unter der Firma **Lauper & Gasser** in Büren eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. März 1896 begonnen hat. Natur des Geschäftes: Mechanische Ziegelei mit Dampftrieb. Fabrik und Geschäftslokal in der kleinen Ey zu Büren.

Bureau de Courtelary.

15. Juni. La raison **Aug. Indermauer**, à St-Imier (F. o. s. du c. des 1^{er} avril 1886, n^o 32, page 223, et 16 janvier 1895, n^o 42, page 48), a ajouté à son commerce la vente de bière en gros.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau d'Estavayer.

1896. 15. Juni. La raison **Marie Renevey**, à Fétigny (F. o. s. du c. du 4 avril 1883, n^o 48, page 367), est radiée ensuite du mariage de son chef. Le chef de la maison **Marie Vorlet**, à Fétigny, est Marie née Renevey, veuve de Joseph Vorlet, de Villeneuve, domiciliée à Fétigny. Cette maison a repris l'actif et le passif de l'ancienne maison «Marie Renevey». Genre de commerce: Epicerie, mercerie.

15. Juni. Le chef de la maison **Cyprien Page**, à Cheyres, qui a commencé le 1^{er} avril 1894 est Cyprien fils d'Auguste Page, de Chatonnaye, domicilié à Cheyres. Genre de commerce: Boulangerie, épicerie.

Aargau — Argovie — Argovia Bezirk Aarau.

1896. 15. Juni. Die Genossenschaft unter der Firma **Genossenschaft von Landwirten u. Milchhändlern von Aarau u. Umgebung** in Aarau (S. H. A. B. Nr. 54 vom 2. Juni 1886, pag. 378, und Nr. 18 vom 25. Januar 1894, pag. 71) hat ihren Vorstand wie folgt bestellt: Präsident ist Hans Walther-Dubs von und in Aarau; Vizepräsident ist J. R. Bertschi, Tierarzt, von und in Suhr; Aktuar ist Samuel Steiner von und in Aarau; Kassier ist Abraham Brack von und in Aarau; Beisitzer ist Friedrich Dreier, Sohn, von Trub, in Wildegg. Präsident und Aktuar führen kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift.

Waadt — Vaud — Vaud Bureau de Nyon.

1896. 15. Juni. Le chef de la maison **Aug. Cristin**, à Gland, est Charles-Auguste Cristin, de Gland, y domicilié. Genre de commerce: Cafetier et commerce de bestiaux.

15. Juni. La raison **Louise Morard**, à Nyon (F. o. s. du c. du 24 septembre 1890, n^o 138, page 693), déclare qu'elle a renoncé au commerce des fruits et légumes. Elle fait inscrire en outre que par suite du décès de son mari l'autorisation que celui-ci lui avait donnée d'exercer un commerce n'a plus sa raison d'être.

15. Juni. Le chef de la maison **C. Spahni**, à Gland, est Christian Spahni, de Kôniz (Borne), domicilié à Gland. Genre de commerce: Aubergiste et charcutier

Bureau de Rolle.

13. Juni. La raison **Alfred Duret**, à Rolle (F. o. s. du c. du 4 mars 1890, n^o 31, page 170), a modifié son genre d'affaires qui est actuellement: draperie, toilerie, épicerie, mercerie, confectons, vins vaudois gros et détail.

13. Juni. La raison **Alfred Pay**, à Rolle (F. o. s. du c. du 23 octobre 1894, n^o 232, page 954), fait inscrire qu'elle a ajouté à son commerce de chaussures celui de fabrication de socques et de souliers et réparations.

13. Juni. La raison **Jenny Goy**, à Perroy (F. o. s. du c. du 8 juin 1883, n^o 84, page 674), est radiée par suite de renonciation de la titulaire.

15. Juni. La raison **L^{se} Mignot-Tissot** à Rolle (F. o. s. du c. du 10 avril 1883, n^o 52, page 403), est radiée par suite de la renonciation de la titulaire.

15. Juni. La raison **Paul Pittet**, à Rolle (F. o. s. du c. du 7 février 1891, n^o 27, page 106), fait inscrire qu'elle a ajouté à son commerce de charpentier et entrepreneur celui de menuiserie.

15. Juni. Le chef de la maison **Julie Favez**, à Perroy, est Julie-Susanne Favez, de Servion, domiciliée à Perroy. Genre de commerce: Epicerie et mercerie. Magasin: A Perroy.

16. Juni. La raison **V^{me} Rochat-Mouquin**, à Rolle (F. o. s. du c. du 8 septembre 1890, n^o 129, page 656), fait inscrire qu'elle a ajouté à son genre de commerce déjà inscrit celui d'articles de voyage et jouets d'enfants.

Bureau de Vevey.

15. Juni. La raison **Veuve Pilloud**, à Clarens-Montreux (F. o. s. du c. du 12 mars 1883, n^o 35, page 268), a modifié son genre d'affaires qui est actuellement: Nouveautés, modes, toilerie, mercerie et lainage.

Bureau d'Yverdon.

13. Juni. La raison **A. Düilly**, à Yverdon (F. o. s. du c. des 21 septembre 1894, n^o 210, page 864, et 16 mars 1896, n^o 74, page 306), est modifiée dans ce sens qu'en outre de l'exploitation d'une imprimerie, cette raison est «Editeur» du «Journal du Nord».

15. Juni. La raison **Julie Bornoz-Pavid**, charcuterie et comestibles, à Yverdon (F. o. s. du c. des 2 novembre 1889, n^o 171, page 820, et 4 mars 1891, n^o 47, page 188), a cessé d'exister ensuite de renonciation de la titulaire, cela dès ce jour, ensorte qu'elle est radiée.

La suite des affaires, l'actif et le passif de la maison éteinte, sont repris par «Jean-François Pavid», à Yverdon, qui déclare être le chef de la maison F. Pavid, au dit lieu. Genre de commerce: Charcuterie et comestibles.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds.

1896. 15. Juni. Le chef de la maison **Numa Sandoz**, à La Chaux-de-Fonds est Numa-Georges Sandoz, du Locle et de La Brévine, domicilié à La Chaux-de-Fonds. Genre de commerce: Brasserie du square. Bureau: 62, Rue Léopod Robert.

15. Juni. La société en nom collectif **Nicolet & Jaques**, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 30 avril 1883, n^o 62, page 496), est dissoute. La liquidation étant terminée, sa raison est radiée.

Genf — Genève — Ginevra

1896. 13. Juni. La raison **Ch. Bourgoz**, café, inscrite à Genève (F. o. s. du c. du 2 septembre 1893, n^o 193, page 788), et actuellement à Chêne-Bourg, se fait radier en vertu de l'article 13, dernier alinéa, du règlement du registre du commerce.

13. Juni. La procuration qui avait été conférée à A. F. E. Chevalley, aîné, par la maison **Ch. Natural et Co**, commission et expédition, à Genève (F. o. s. du c. du 6 avril 1887, n^o 35, page 263), est radiée ensuite de renonciation de la titulaire des dits pouvoirs. Par contre, la maison a donné, en juillet 1894, procuration à Eugène-Constant Chabert, d'origine française, domicilié à Genève.

13. Juni. La raison **Gros Eugène**, épicerie et restaurant, à Fossard (Thônex) (F. o. s. du c. du 19 août 1884, n^o 66, suppl. page 587), est radiée ensuite de renonciation de la titulaire.

13. Juni. La maison **Emile Clavel**, inscrite à Grange-Canal (Chêne-Bougeries), comme mercerie-épicerie et tabacs (F. o. s. du c. du 13 mars 1886, n^o 25, page 176), a transféré depuis 1890, son siège commercial aux Eaux-Vives, 3, Rue du Parc, où elle continue pour le commerce des bières en fûts et en bouteilles, et la représentation commerciale pour les vins du Midi.

13. Juni. La raison **P. Duchosal**, restaurateur, à Avully (F. o. s. du c. du 17 novembre 1883, n^o 131, page 963), est radiée ensuite de renonciation de la titulaire.

13. Juni. La raison **M. Fleutet**, arbitre de commerce et agent d'assurances, à Genève, dont l'entrée en liquidation a été publiée dans la F. o. s. du c. du 28 juillet 1893, n^o 173, page 704, est radiée ensuite de la clôture de cette liquidation.

13. Juni. La société en nom collectif **Zimmerlin et Co**, mercerie et nouveautés, à Genève (F. o. s. du c. du 9 février 1891, n^o 28, page 110), a été dissoute dès le 31 janvier 1893. La liquidation, opérée par les deux associés étant terminée, cette société est radiée.

13. Juni. La maison **Ferdinand Dougoud**, commerce intérieur et exportation de bestiaux, inscrite à Bernex (F. o. s. du c. du 5 mars 1892, page 214), a transféré, depuis mai 1896, son siège commercial à Genève, 2, Place Cornavin.

General-Monats-Bilanz vom 31. Mai 1896,
verglichen mit dem Vormonat.

	30. April		31. Mai	
	Fr.	Ot.	Fr.	Ot.
Passiven.				
Noten in Händen Dritter	183,708,100	—	175,130,900	—
Eigene und andere Noten in Kassa	12,530,760	—	21,898,600	—
Noten-Emission	196,288,850	—	197,029,500	—
Giro- und Checks-Konti	16,888,117	14	22,433,222	88
Depositen- und Kassascheine	5,269,617	72	4,773,693	59
Emissionsbanken und Zweiganstalten	62,894,703	65	62,666,481	72
Korrespondenten-Kreditoren	7,596,384	40	7,028,440	36
Konto-Korrent-Kreditoren	78,641,621	15	81,852,544	53
Diverse	164,437	67	182,069	30
Anderer kurzfristige Schulden	171,443,881	63	178,876,452	83
Eigen-Wechsel	5,273,047	65	5,880,372	15
Tratten und Acceptationen	19,515,836	61	19,225,630	67
Wechsel-Schulden	24,788,884	26	25,106,002	82
Konto-Korrent-Kreditoren	35,889,276	78	32,620,376	60
Sparkassa-Einlagen	252,749,044	99	256,034,037	—
Depositen-Scheine und Obligationen	883,619,528	81	884,898,453	59
Feste Anleihen	7,356,000	—	7,815,200	—
Diverse	523,120	30	480,155	30
Anderer Schulden auf Zeit	680,086,970	88	680,848,222	49
Reservfonds, ordentlicher und ausserordentlicher	29,412,443	74	29,450,337	28
Gesellschafts-Konti	17,951,864	83	20,431,460	57
Eingezahltes Kapital	148,920,500	—	149,045,800	—
Eigene Gelder	196,284,808	57	198,927,597	85
Ausstehendes Kapital	18,154,500	—	18,029,200	—
	1,281,997,895	84	1,293,316,975	49
Aktiven				
Gesetzliche Baardeckung der Noten-Zirkulation	76,617,720	—	75,254,720	—
Verfügbare Baarschaft	17,965,192	60	19,845,172	—
Eigene Noten	4,694,550	—	8,892,700	—
Noten anderer schweizerischer Emissionsbanken	7,836,200	—	13,005,900	—
Uebrig Kassabestände	1,370,837	90	1,571,104	93
Kassa	108,484,500	50	118,569,596	93
Emissionsbanken und Zweiganstalten	63,176,601	60	65,968,839	11
Korrespondenten-Debitoren	18,917,395	65	20,037,334	35
Diverse	3,466,614	78	1,433,356	20
Kurzfristige Guthaben	85,560,612	08	87,440,029	66
Diskonto-Schweizer-Wechsel (inkl. Inkasso)	157,082,273	86	154,286,866	25
Wechsel auf das Ausland	11,469,965	81	13,346,398	17
Wechsel mit Faustpfand (inkl. Warrants)	39,892,481	05	39,105,776	85
Wechselforderungen	208,464,709	72	206,738,041	27
Konto-Korrent-Debitoren	126,417,030	63	125,592,414	16
Schuldscheine ohne Wechselverbindlichkeit	103,245,592	64	102,296,344	39
Hypothekar-Anlagen	452,850,107	87	456,542,666	94
Effekten (öffentliche Werthpapiere)	150,921,059	77	149,164,773	57
Liquidationen und Diverse	2,215,623	86	2,145,813	59
Anderer Forderungen auf Zeit	885,049,714	77	885,741,912	65
Mobilien und Immobilien	7,438,154	38	7,313,888	63
Kommanditen und Bethelligungen	6,972,360	67	4,995,172	72
Gesellschafts-Konti	16,278,343	27	19,489,633	63
Feste Anlagen und Gesellschafts-Konti	30,688,858	32	31,798,194	98
Ausstehendes Kapital	18,154,500	—	18,029,200	—
	1,281,997,895	84	1,293,316,975	49

Bilan général mensuel du 31 mai 1896,
comparé avec le mois précédent.

	30 avril		31 mai	
	Francs.	Ot.	Francs.	Ot.
Passif.				
Billets en mains de tiers	183,708,100	—	175,130,900	—
Propres billets et autres billets en caisse	12,530,760	—	21,898,600	—
Emission de billets	196,288,850	—	197,029,500	—
Comptes de virement et de chèques	16,888,117	14	22,433,222	88
Bons de caisse et de dépôts	5,269,617	72	4,773,693	59
Banques d'émission et succursales	62,894,703	65	62,666,481	72
Correspondants créanciers	7,596,384	40	7,028,440	36
Comptes courants créanciers	78,641,621	15	81,852,544	53
Divers	164,437	67	182,069	30
Autres engagements à court échéance	171,443,881	63	178,876,452	83
Billets à ordre	5,273,047	65	5,880,372	15
Traits et acceptations	19,515,836	61	19,225,630	67
Engagements par effets de change	24,788,884	26	25,106,002	82
Comptes courants créanciers	35,889,276	78	32,620,376	60
Dépôts en caisse d'épargne	252,749,044	99	256,034,037	—
Bons de dépôt et obligations	883,619,528	81	884,898,453	59
Emprunts fixes	7,356,000	—	7,815,200	—
Divers	523,120	30	480,155	30
Autres engagements à terme	680,086,970	88	680,848,222	49
Fonds de réserve ordinaire et extraordinaire	29,412,443	74	29,450,337	28
Comptes d'ordre	17,951,864	83	20,431,460	57
Capital versé	148,920,500	—	149,045,800	—
Fonds propres	196,284,808	57	198,927,597	85
Capital non versé	18,154,500	—	18,029,200	—
	1,281,997,895	84	1,293,316,975	49
Actif.				
Couverture légale des billets en circulation	76,617,720	—	75,254,720	—
Espèces disponibles	17,965,192	60	19,845,172	—
Propres billets	4,694,550	—	8,892,700	—
Billets des autres banques d'émission suisses	7,836,200	—	13,005,900	—
Autres valeurs en caisse	1,370,837	90	1,571,104	93
Caisse	108,484,500	50	118,569,596	93
Banques d'émission et succursales	63,176,601	60	65,968,839	11
Correspondants débiteurs	18,917,395	65	20,037,334	35
Divers	3,466,614	78	1,433,356	20
Créances à court échéance	85,560,612	08	87,440,029	66
Effets escomptés sur la Suisse (y compris encaissement)	157,082,273	86	154,286,866	25
Effets sur l'étranger	11,469,965	81	13,346,398	17
Avances sur nantissement (y compris warrants)	39,892,481	05	39,105,776	85
Créances sur lettres de change	208,464,709	72	206,738,041	27
Comptes courants débiteurs	126,417,030	63	125,592,414	16
Obligations sans engagement par lettres de change	103,245,592	64	102,296,344	39
Créances hypothécaires	452,850,107	87	456,542,666	94
Effets publics	150,921,059	77	149,164,773	57
Liquidations et divers	2,215,623	86	2,145,813	59
Autres créances à terme	885,049,714	77	885,741,912	65
Mobilier et immobilier	7,438,154	38	7,313,888	63
Commandites et participations	6,972,360	67	4,995,172	72
Comptes d'ordre	16,278,343	27	19,489,633	63
Placements fixes et comptes d'ordre	30,688,858	32	31,798,194	98
Capital non versé	18,154,500	—	18,029,200	—
	1,281,997,895	84	1,293,316,975	49

Insertionspreis:
Die halbe Spaltenbreite 30 Cts.,
die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Prix d'insertion:
30 cts. la petite ligne,
50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

Simplex Schreibmaschine (Fr. 25 — ab Zürich. 84 Buchstaben und Zeichen. Der reissende Absatz bürgt für Güte. Buchform und Grösse, überallhin mitführbar. Prospekte bei Joseph H. Nebel, Zürich. (473)

Fabrique suisse d'allumettes de sûreté en liq. à Fleurier.

En conformité des dispositions de l'article 665 code obligations, tous tiers intéressés sont informés de la dissolution et de la mise en liquidation de la **Fabrique suisse d'allumettes de sûreté**, société anonyme ayant son siège à Fleurier. En outre, tous créanciers de la dite société sont sommés de produire leurs créances dans les délais légaux, en s'adressant à l'un ou à l'autre des liquidateurs soussignés.
Fleurier, le 15 juin 1896.

Les liquidateurs:

(544) **Alfred Bellenot, ing. A. Roulet, notaire.**

Parquet- und Chälet-Fabrik
Interlaken Ältestes und bekanntestes Etablissement dieser Branche. Interlaken
Riemenboden, Tafelboden, Salonparquets in allen Dessins und Holzarten, Riemen in Asphalt gelegt.
Chälet-Bau, Bauschreinerei, dekorative Zimmerarbeiten; Treppenaubau, Täferarbeiten, Pavillons und Verandas, Sculpturen.
Erzeugnisse der Holzindustrie aller Art; zugeschnittene Waren in sämtlichen Holzarten und den meisten Fremdhölzern. (866)
Telegramm-Adresse: Parqueterie Interlaken.

Der neu erfundene **Briefmarken-Aufkleber** Patent V. Ganzler jr., Zürich, ist unbedingt unentbehrlich für alle Postanstalten, Banken, Speditions- und Handelshäuser, welche grossen Brief- und Zirkularverkehr haben. 1200—1500 Marken klebt der Apparat automatisch leicht per Stunde und ist eine Zierde für jeden Schreibtisch. — Allein-Vertrieb für die Schweiz, Deutschland, England und Kolonien und Amerika durch **Joseph H. Nebel** in Zürich, Stockenstrasse 43. (90)
Preise und Illustrationen gratis zur Verfügung.

Mise au concours.

L'administration des douanes ouvre un concours pour la fourniture de 250 kilos de feuille pour plombage, en chanvre avec fillet rouge.
On peut se procurer des échantillons en s'adressant à la direction soussignée, à laquelle on doit transmettre les soumissions d'ici au 4 juillet prochain.
Berne, le 16 juin 1896.

(547)

Direction générale des douanes,



Niederdruck-, Dampf- und Wasserheizungen

erstellt unter mehrjähriger Garantie in eigener patentierter Konstruktion auf Grundlage vieljähriger Erfahrung die

Maschinenfabrik u. Kesselschmiede von

Heinrich Bertschold
in Thalweil bei Zürich.

(915)